

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team



Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. George Kurian

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

Mr. Juan Valencia

In Residence

Msgr. John Vesey

Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 7:00 a.m. (Spanish); 9:00 a.m. (English),
11:00 a.m. (Spanish); 1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 7:00 a.m. (Español), 9:00 a.m. (Inglés);
11:00 a.m. (Español) 1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. to 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
6:00 p.m. a 6:45 p.m.

Sábado: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Saturday: 9:00 a.m. to 8:00 p.m.; Sundays: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a Sábado: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.; Domingo: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.



©Religious Graphics, Ltd.

**Tenth Sunday in
Ordinary Time
June 9, 2024**

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son en la Oficina Parroquial. Llame para mas informacion.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

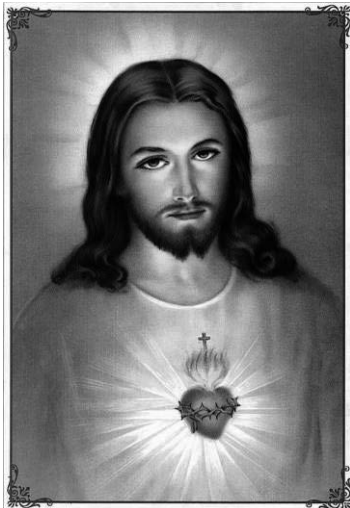
Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions Sunday, June 9th

- 7:00 A.M.** En Acción de Gracias por bendiciones recibidas a Sandra Ajpacaja
- 9:00 A.M.** † Danielle Marie Ferrus / All Souls in Purgatory / Blessings To the sacred heart of Jesus, Mary, & Saint Anthony of Padua / Milton Cochran (Health)
- 11:00 A.M.** † Nubia Alvarado † Victor Reynoso / Filiberto Verdezoto, Maria Aguachela, Estelvina Sanchez y Marco Verdezoto (vida y salud) / Acción de Gracias por Sammy Alfredo Garcia/ Cumpleaños de Ignacio Aladino
- 1:00 P.M.** † Julio Cesar Olivar

Monday, June 10th

- 12:15 P.M.** † Pablo Faulve & Violeta Aurelio
- 7:00 P.M.** † Carmelo Chafra y Carmen Criollo, Juan Juncal, & Maria Ortencia Palaguachi

Tuesday, June 11th

Saint Barnabas, Apostle

- 12:15 P.M.** Geeta Harbu Masih (conversion)
- 7:00 P.M.** † Juan Rolando, Orlando Benjamin Perdomo, Roni Walther Perdomo, & Ana Maria Perdomo

Wednesday, June 12th

- 12:15 P.M.** Riris Apriyani (conversion)
- 7:00 P.M.** † Santiago Peralta, Alicia Peralta, & Carlos Peralta

Thursday, June 13th

Saint Anthony of Padua, Priest and Doctor of the Church

- 12:15 P.M.** Roanna Lewis (health)
- 7:00 P.M.** † Julio Alberto Cardoza & Carla Cardoza

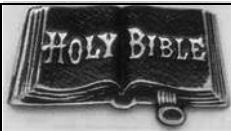
Friday, June 14th

- 12:15 P.M.** Roanna Lewis (health)
- 6:30 P.M.** *Benediction*
- 7:00 P.M.** Acción de gracias al Divino niño Jesús por favores recibidos

Saturday, June 15th

BVM

- 9:00 A.M.** † Victor Naula & Gorge Guaracochoa
- 12:15 P.M.** Roanna Lewis (health)
- 5:30 P.M.** Christopher (blessings)
- 7:00 P.M.** † Rosario de-Lourdes Neira Lindao de González



Next Sunday's Readings

Ez 17:22-24
2 Cor 5:6-10
Mk 4:26-34

Special Prayers / Oraciones Especiales



For those who are sick:
Por los hermanos y hermanas enfermos:

Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofia de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novemar DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo, Emmanuel Kouam, Guemájo Honorine, Naomy Rivera, Theodora Hayes, Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier, Carmela Cintron, Charles Dawes, Juana Maldonado, Lilian Cabreja de Carlo

Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.
Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos:
por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life



A tribute of love / Un homenaje de amor
Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.
We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectoría.
Para obtener más información, llame a la Rectoría
718-739-0241

“Whoever does the will of God is my brother.” In what way are you called to help spread the gospel? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org.

“El que hace la voluntad de Dios es mi hermano”. ¿De qué manera estás llamado a ayudar a difundir el evangelio? Llame a la Oficina Vocacional al 718-827-2454, o escriba a: vocations@diobrook.org.

Gospel Readings / Lecturas del Evangelio

Monday/ Lunes: Mt 5:1-12
Tuesday/Martes: Mt 5:13-16
Wednesday / Miércoles: Mt 5:17-19
Thursday / Jueves: Mt 5:20-26
Friday / Viernes: Mt 5:27-32
Saturday / Sábado: Mt 5:33-37
Sunday / Domingo: Mk/Mc 4:26-34



The Pastor's Message

Sunday, June 9th, 2024 –

Tenth Sunday in Ordinary Time (Cycle B)

1st Reading: Gn 3:9-15; Psalm: 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8;

2nd Reading: 2 Cor 4:13–5:1; Gospel: Mk 3:20-35;

“ANGELUS”

My Dear Brothers and Sisters,

Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of **Saint John Paul II**, on the message of the Word of God for this Sunday:

Last Friday we celebrated the Solemnity of the Sacred Heart of Jesus, the heart that two thousand years ago began to beat in the womb of Mary Most Holy and that brought the fire of God's love into the world.

The Heart of Christ contains a message for every man; it also speaks to today's world. In a society in which technology and information technology are developing at an increasing rate and people are attracted to an infinity of interests, often contrasting, man runs the risk of losing his center, the center of himself. By showing us his Heart, Jesus reminds us first of all, it is there, in the intimacy of the person, that the destiny of each one is decided, death or life in the definitive sense. He himself gives us life in abundance, which allows our hearts, sometimes hardened by indifference and selfishness, to open up to a higher form of life.

The Heart of the crucified and risen Christ is the inexhaustible source of grace where every person can always find, and particularly during this special year of the Great Jubilee, love, truth and mercy.

The Blood of Christ has redeemed us. This is the truth that we proclaimed just yesterday, at the beginning of the month of July, traditionally dedicated to the Most Precious Blood of Christ, on the occasion of the Jubilee of the Union Sanguis Christi.

How much blood has been unjustly shed in the world! How much violence, how much contempt for human life!

This humanity, often wounded by hatred and violence, needs to experience, today more than ever, the efficacy of Christ's redeeming Blood. The Blood that was not shed in vain, but contains in itself all the power of God's love and is a pledge of hope, rescue and reconciliation. But in order to draw from this source, it is necessary to return to the Cross of Christ, to fix our gaze on the Son of God, on his pierced Heart, on his shed Blood.

At the foot of the cross stood Mary, a sharer in the passion of her Son. She offers her Mother's Heart as a refuge to all who seek forgiveness, hope and peace, as the feast of her Immaculate Heart reminded us. Mary wiped away the blood

of her crucified Son. To her we entrust the blood of the victims from violence, so that it may be rescued by that which Jesus poured out for the salvation of the world. (Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1st and 3rd
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



SOUP KITCHEN / COMIDA CALIENTE

One free hot meal every Thursday at 5:30 p.m.

First come, first served.

Una comida caliente gratis todos los Jueves a las 5:30 p.m.

Por orden de llegada.

Religious Education Educación Religiosa



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: OFFICE CLOSED

Monday / Lunes: 12:00 pm-8:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-8:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 8:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm.

El Mensaje del Párroco

*Domingo 9 de junio de 2024 –
Décimo Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo B)*

*1^{ra} Lect: Gen 3:9-15; Salmo: 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8;
2^{da} Lect: 2 Cor 4:13–5:1; Evangelio: Mc 3:20-35;*

“¡ÁNGELUS!”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,

Hoy vamos a compartir las reflexiones de **San Juan Pablo II**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

El viernes pasado celebramos la solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús, el corazón que hace dos mil años comenzó a latir en el seno de María santísima y que trajo al mundo el fuego del amor de Dios.

El Corazón de Cristo encierra un mensaje para todo hombre; habla también al mundo de hoy. En una sociedad, en la que la técnica y la informática se desarrollan a un ritmo creciente y la gente se siente atraída por una infinidad de intereses, a menudo contrastantes, el hombre corre el riesgo de perder su centro, el centro de sí mismo. Al mostrarnos su Corazón, Jesús nos recuerda ante todo que allí, en la intimidad de la persona, es donde se decide el destino de cada uno, la muerte o la vida en sentido definitivo. Él mismo nos da en abundancia la vida, que permite a nuestro corazón, endurecido a veces por la indiferencia y el egoísmo, abrirse a una forma de vida más elevada.

El Corazón de Cristo crucificado y resucitado es la fuente inagotable de gracia donde todo hombre puede encontrar siempre, y particularmente durante este año especial del gran jubileo, amor, verdad y misericordia.

La Sangre de Cristo nos ha redimido. Esta es la verdad que proclamamos precisamente ayer, al inicio del mes de julio, dedicado tradicionalmente a la preciosísima Sangre de Cristo, con ocasión del jubileo de la Unión Sanguis Christi.

¡Cuánta sangre se ha derramado injustamente en el mundo!
¡Cuánta violencia, cuánto desprecio por la vida humana!

Esta humanidad, a menudo herida por el odio y la violencia, necesita experimentar, hoy más que nunca, la eficacia de la Sangre redentora de Cristo. La Sangre que no fue derramada en vano, sino que contiene en sí toda la fuerza del amor de Dios y es prenda de esperanza, de rescate y de reconciliación. Pero, para sacar de esta fuente, es necesario volver a la cruz de Cristo, fijar la mirada en el Hijo de Dios, en su Corazón traspasado, en su Sangre derramada.

Al pie de la cruz estaba María, copártcipe de la pasión de su Hijo. Ella ofrece su Corazón de Madre como refugio a todo el que busca perdón, esperanza y paz, cómo nos lo ha recordado la fiesta de su Corazón Inmaculado. María enjugó la sangre de su Hijo crucificado. A ella le encomendamos la sangre de las víctimas de la violencia, para que sea rescatada por la que Jesús derramó para la salvación del mundo. (Source: <http://www.homiletica.org>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org. La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Nota: Antes del Bautismo, los Padres deben registrarse en persona. Las inscripciones son en la Oficina Parroquial. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse

UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH

Note: Before the actual Baptism, parents have to register in per-son. Registration takes place at the Rectory Office. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2-hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration

1:45 p.m.

1:45 p.m.

FECHA DEL BAUTISMO

MINISTRO

BAPTISM DATE

MINISTER

Sábado Junio 15
Sábado Julio 6

Diacono John Solarte
Diacono Raúl Elías

Saturday June 8th
Saturday July 13th
Saturday August 10th

Deacon Raúl Elías
Deacon Raúl Elías
Deacon Raúl Elías

¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?

TE QUEREMOS AYUDAR
LLAMANOS: 718-739-0241

WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?

WE CAN HELP YOU
GIVE US A CALL: 718-739-0241

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:
REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

DESDE: Mayo 27, 2024 HASTA: Junio 2, 2024

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:
WEEKLY FINANCIAL REPORT**

FROM: May 27, 2024 UNTIL: June 2, 2024

INGRESOS

GASTOS

INCOME

EXPENDITURE

1.Colectas Regulares:	\$10,432.58	1.Salarios:	\$6,428.46	1.Regular Collections:	\$10,432.58	1.Salaries:	\$6,428.46
2. Candeleros:	\$741.00	2. Seguro:	\$13,807.69	2. Shrines:	\$741.00	2. Insurance:	\$13,807.69
3. Campaña Católica Anual:	\$1,704.00	3. Tasación Diocesana:	\$4,930.00	3. Annual Catholic Appeal:	\$1,704.00	3. Diocesan Assessment:	\$4,930.00
4. Donaciones:	\$5,094.75	4. Otros Gastos y Gastos Médicos para los Sacerdotes de la Rectoría:	\$3,737.24	4. Donations:	\$5,094.75	4. Rectory Priests Medical and other Expenses:	\$3,737.24
5. CCD y RCIA:	\$0.00	5. Mantenimiento Contratado:	\$2,192.00	5. CCD and RCIA:	\$0.00	5. Contracted Maintenance:	\$2,192.00
6. Mercado de Pulgas:	\$810.00	6. Misceláneos:	\$2,046.16	6. Flea-Market:	\$810.00	6. Miscellaneous:	\$2,046.16
7. Grupos: A) Cursillo:	A) \$100.00	7. Reparaciones Mayores- Convento:	\$1,741.23	7. Groups: A) Cursillo:	A) \$100.00	7. Major Repairs-Convent:	\$1,741.23
8. Eventos Privados:	\$0.00	8. Otros: Misceláneos de Oficina, Suministros para la Rectoría, Beneficios de los Empleados, Reparaciones y Mantenimientos Ordinarias, Educación Religiosa, Oficina E Imprenta, Estipendio para Sacerdotes Visitantes:	\$3,020.26	8. Private Events:	\$0.00	8.Others: Office Miscellaneous, Rectory Household Supplies, Employees Benefits, Ordinary Repairs And Maintenance, Religious Education, Printing and Office, Extra Priests Stipend:	\$3,020.26
TOTAL GENERAL DE INGRESOS:	\$18,882.33	TOTAL GENERAL DE GASTOS:	\$37,903.04	GRAND TOTAL OF INCOME:	\$18,882.33	GRAND TOTAL OF EXPENSES:	\$37,903.04



Sunday Gospel Activities



Saint Anthony - TheCatholicKid.com

HELP WANTED

*Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information*

Established in 1975

Brendan's

*High quality service
from a name you can trust!*

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

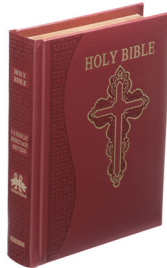
Niall Azad Tom

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

*** MDMedAlert™**

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers